



**Ministero dell'Istruzione**

ISTITUTO COMPRENSIVO "CAVALIERI" 20123 MILANO  
Via Anco Marzio, 9 – Tel. 02/88446249  
Cod.fisc. 97218580153 – Codice Ipa: UFFRQ3  
www.iccavalieri.edu.it e-mail: miic814009@istruzione.it

Milano, 25 ottobre '23  
Contratto n. 166/2023  
CIG: ZDB3D0AB93

**CONTRATTO PER CONFERIMENTO INCARICO  
LABORATORIO DI LINGUA INGLESE E PREPARAZIONE PER CERTIFICAZIONI PET E KET**

**TRA**

L' Istituto Scolastico Comprensivo Statale "B. Cavalieri" di Milano - cod. fiscale 97218580153, rappresentato legalmente dalla Dirigente Scolastica Prof.ssa Marina Giulia Vincelli, nata a Crotone il 14/03/1960, C.F. VNCMNG60C54D122G

**e**

NET New English Teaching Srl con sede legale in Via Marconi Res. Ripa, 102 – 200080 Basiglio (MI) - rappresentata dal Sig. Manuel Carcassi, Legale Rappresentante, nato a Vimercate (MB) il – 14/10/1971 e residente a Lacchiarella (MI) in via Cattanea - CF: CRCMNL71R14M052Z, domiciliato per la carica c/o New English Teaching Srl in via Marconi Res. Ripa, 102 - 20080 Basiglio (MI) – P.IVA/C.F. 10454500157,

**PREMESSO**

il Piano Triennale dell'Offerta Formativa dell'Istituto 2022/2025, approvato dal Collegio Docenti e dal Consiglio d'Istituto in data 15/12/2022, che prevede l'attivazione di corsi extracurricolari di potenziamento lingua inglese e certificazioni PET e KET per le alunne e gli alunni delle classi prime, seconde e terze della scuola secondaria di primo grado mediante laboratori di lingua inglese;

l'interesse espresso da docenti e famiglie per l'attivazione di laboratori di potenziamento inglese per gli alunni della scuola secondaria di primo grado;

## **VISTO**

Il decreto Interministeriale 28 agosto 2018 n. 129 “Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche ai sensi dell’articolo 1 comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107 – orientamenti interpretativi”;

il decreto legislativo 50/2016 Attivazione delle direttive UE per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture e s.m.i.;

il D. Lgs n. 165 del 30/08/2001 sul potere di organizzazione della Pubblica Amministrazione e sulla possibilità di conferire incarichi esterni per esigenze cui non può far fronte con personale in servizio;

## **TENUTO CONTO**

della qualità dell’attività proposta e la convenienza economica, tenuto conto della specificità della società NET che opera come scuola riconosciuta dal Ministero della Pubblica Istruzione offrendo laboratori di potenziamento di lingua inglese ed essendo, la stessa, Cambridge Exam Preparation Centre e partner del British Council per l’esame IELTS, e delle richieste pervenute dai docenti di voler affidarsi a tale società che presenta docenti madrelingua qualificati e specializzati che prepareranno anche agli esami della University of Cambridge garantendo altresì supplenti nel caso in cui il docente incaricato dovesse assentarsi nonché la riprogrammazione delle lezioni in caso di cancellazione dell’intero gruppo;

## **PRESO ATTO**

della professionalità con cui New English Teaching Srl si interfaccia al mondo della scuola offrendo un’offerta laboratoriale di potenziamento lingua inglese e preparazione agli esami KET e PET;

del preventivo ricevuto dalla New English Teaching Srl in data 7 settembre u.s.;

della determina prot. n. 1559/2023 della Dirigente Scolastica di conferire l’incarico alla New English Teaching Srl garantendo assolvimento al progetto di laboratori di inglese extracurriculare previsto nel PTOF 2022/2025;

## ACCERTATA

la disponibilità della New English Teaching Srl a svolgere laboratori di lingua inglese per la secondaria di primo grado;

### SI CONVIENE E SI STIPULA

#### Art. 1

L'Istituto Scolastico Comprensivo Statale "B. Cavalieri" affida alla New English Teaching Srl, che accetta, l'incarico di svolgere le attività laboratoriali di lingua inglese per gli alunni e le alunne della scuola secondaria di primo grado, tramite corsi extracurricolari di potenziamento e preparazione.

Per la realizzazione delle attività la New English Teaching Srl si avvarrà della competenza e specializzazione di insegnanti madrelingua preparati alla didattica in L2, con particolare attenzione all'aspetto comunicativo e alla preparazione degli esami della University of Cambridge.

#### Art. 2

Per lo svolgimento del presente incarico l'Istituto Scolastico Comprensivo Statale "B. Cavalieri" si impegna a corrispondere alla New English Teaching Srl la somma di euro 11.150,00€ (IVA esente) tramite bonifico bancario entro 30 giorni dalla data del ricevimento della fattura elettronica e comunque a seguito della presentazione di un report finale a cura delle esperte da consegnare prima dell'emissione della fattura. Il Codice Univoco Ufficio da utilizzare per la fattura elettronica è il seguente: **UFFRQ3**.

La New English Teaching Srl si impegna a rispettare, a pena di nullità della presente convenzione, gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modificazioni ed integrazioni, per quanto applicabile.

#### Art. 3

L'offerta laboratoriale verrà svolta a partire dal mese di novembre '23 e fino al mese di aprile '24; i laboratori saranno svolti in presenza in orario extracurricolare (14:30-16:00); la NET si impegna a garantire supplenti nel caso in cui il docente incaricato dovesse assentarsi e a riprogrammare le lezioni in caso di cancellazione dell'intero gruppo, garantendo così lo svolgimento del corso nella sua totalità.

#### Art. 4

L'amministrazione ha il diritto di risolvere il contratto con effetto immediato, a mezzo lettera raccomandata, in caso di inadempimento degli obblighi derivanti dal presente contratto.

Art. 5

In caso di controversie il foro competente è quello di Milano.  
Letto, approvato, sottoscritto

**TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

Il trattamento dei dati personali avverrà in conformità a quanto previsto dal Regolamento sulla protezione dei dati personali GDPR 679/2016 e dal D. Lgs. 10 agosto 2018, n. 101.

I dati personali forniti o acquisiti dalla Scuola saranno oggetto (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) di trattamento finalizzato agli adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi.

per la New English Teaching Srl  
Manuel Carassi

---

per l'Istituto Comprensivo Statale Cavalieri  
Dott.ssa Marina Giulia Vincelli